



Comité des services communautaires et de protection

ORDRE DU JOUR 17

Le jeudi 20 septembre, 2012

9 h 30

salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest

**Marc Desjardins, Coordonnateur du comité
613-580-2424 x28821
Marc.Desjardins@ottawa.ca**

Membres du comité :

Président : Conseiller M. Taylor

Vice-président: Conseiller S. Qadri

Conseillers R. Chiarelli, E. E-Chantiry, M. Fleury, D. Holmes, K. Hobbs

DÉCLARATIONS D'INTÉRÊT

ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX

[Procès-verbal 16 du jeudi 21 juin 2012](#)

COMMUNICATIONS

Réponses aux demandes de renseignements

- [CPS 01-12](#) – Terrain de sport du 200, avenue Lees
- [CPS 01-12](#) – Plan directeur des parcs et loisirs

PRÉSENTATIONS

1. CONSEIL DES CANADIENS AVEC DÉFICIENCES - PRIX 2012
À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

2. POURQUOI LES MUSÉES LOCAUX FONT LA DIFFERENCE –
PRÉSENTATION D'AUTOMNE 2012 DU RÉSEAU DES MUSÉES
D'OTTAWA
À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

PRÉVENTION DU CRIME OTTAWA

3. PRÉVENTION DU CRIME OTTAWA – POURQUOI LES INITIATIVES
COMMUNAUTAIRES DE PRÉVENTION DU CRIME DONNENT DES
RÉSULTATS, MISE À JOUR DE LA TROUSSE POUR UN MEILLEUR
VOISINAGE, RAPPORT D'ACTION 2011-2012
[ACS2012-CMR-CPS-0011](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

Que le Comité des services communautaires et de protection et le Conseil reçoivent ce rapport à titre informatif.

BUREAU DU DIRECTEUR MUNICIPAL

SERVICES DU GREFFIER MUNICIPAL ET DU CONTENTIEUX

4. RAPPORT DE SITUATION - DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET
MOTIONS DU COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE
PROTECTION POUR LA PÉRIODE SE TERMINANT LE 13 SEPTEMBRE
2012
[ACS2012-CMR-CCB-0055](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

Que le Comité des services communautaires et de protection prenne connaissance de ce rapport.

5. PROPOSITION DU COMITÉ SUR LES DÉNOMINATIONS
COMMÉMORATIVES – PARC NORMAN EDWARDS
[ACS2012-CMR-CCB-0060](#) CUMBERLAND (19)
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil municipal d'approuver la proposition de nommer un nouveau parc au 155, croissant Sunshine, « parc Norman-Edwards ».

6. PROPOSITION DU COMITÉ SUR LES DÉNOMINATIONS
COMMÉMORATIVES - MINIPARC EGBERT-REITSMA
[ACS2012-CMR-CCB-0058](#) WEST CARLETON-MARCH (5)
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil municipal d'approuver la proposition de nommer le miniparc situé au 100, rue Clifford-Campbell, « miniparc Egbert-Reitsma »

7. PROPOSITION DU COMITÉ SUR LES DÉNOMINATIONS
COMMÉMORATIVES – PARC JIM-MALONE
[ACS2012-CMR-CCB-0059](#) KANATA-NORD (4)
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil municipal d'approuver la proposition de renommer le parc Goldridge, situé au 400, promenade Goldridge, comme « parc Jim-Malone ».

8. PROPOSITION DU COMITÉ SUR LES DÉNOMINATIONS
COMMÉMORATIVES - PARC SYD-ET-VERNA-COTTON
[ACS2012-CMR-CCB-0061](#) CUMBERLAND (19)
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil municipal d'approuver la proposition de nommer un parc sans nom situé au 1070, promenade Forest Lea, « Parc Syd-et-Verna-Cotton »

OPÉRATIONS MUNICIPALES

SERVICE DE PROTECTION ET D'URGENCE

9. MODIFICATIONS LÉGISLATIVES À LA *LOI SUR LES AMBULANCES* –
PLAN ANNUEL DE RENDEMENT AXÉ SUR LE TEMPS DE RÉPONSE
[ACS2012-COS-EPS-0040](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil d'approuver le plan de rendement axé sur le temps de réponse de 2013 du Service paramédic d'Ottawa présenté dans le Document 3.

10. RAPPORT ANNUEL (2011) SUR LE SERVICE 9-1-1
[ACS2012-COS-EPS-0041](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE
-

Que le Comité des services communautaires et de protection prennent connaissance de ce rapport à titre d'information.

SERVICES DES PARCS, DU LOISIR ET DE LA CULTURE

11. RÉSUMÉ DES FONDS ALLOUÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE
PARTENARIAT COMMUNAUTAIRE POUR LES PROJETS
D'IMMOBILISATIONS SECONDAIRES POUR 2011
[ACS2012-COS-PRC-0013](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil de recevoir la liste des projets financés dans le cadre du Programme, indiqués dans le document 1.

12. RÉSUMÉ DES FONDS ALLOUÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE
PARTENARIAT COMMUNAUTAIRE POUR LES GRANDS PROJETS
D'IMMOBILISATIONS POUR 2012
[ACS2012-COS-PRC-0012](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE
-

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil d'approuver la liste des projets indiqués dans le document 1.

POINTS EN HUIT CLOS*

INFORMATION DISTRIBUÉE AUPARAVANT

- A. LA FONDATION DE LA COUR DES ARTS – MIS À JOUR
[ACS2012-COS-PRC-0014](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE
- B. PRESTATION DES ALLOCATIONS DE LOGEMENT OTTAWA
[ACS2012-COS-CSS-0010](#) À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

AVIS DE MOTIONS (POUR EXAMEN LORS D'UNE RÉUNION SUBSÉQUENTE)

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

AUTRES QUESTIONS

LEVÉE DE LA SÉANCE

PROCHAINE RÉUNION

Le 18 octobre 2012

***Avis**

Les points indiqués à huis clos ne sont pas soumis aux audiences ni aux discussions publiques. Toute personne a le droit de demander une enquête indépendante sur la légitimité de régler certaines questions au cours d'une séance à huis clos. Pour ce faire, le demandeur peut se procurer, sans frais, le formulaire approprié en visitant le site Web de la Ville ou en s'adressant en personne auprès du président de la réunion en question. Les demandes restent confidentielles dans l'attente du rapport éventuel de l'enquêteur et n'entraînent aucuns frais pour le demandeur.

-
- Nota : 1. Veuillez noter que toute présentation écrite ou orale (accompagnée de votre nom, mais sans vos coordonnées) sera versée aux dossiers publics et sera mise à la disposition du Conseil municipal et de la population.**
- 2. À moins d'avis au contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seraient normalement présentés au Conseil le 10 octobre 2012 dans le rapport no 16 du Comité des services communautaire et de protection.**
- 3. L'article 9 sera présenté au Conseil le 26 octobre 2012 dans le rapport 16A du Comité des services communautaires et de protection**